



DISTRITO DE COLUMBIA
ESCUELAS PÚBLICAS

OPORTUNIDADES EN:

EPDC

CALENDARIO DEL AÑO ESCOLAR
2017 - 2018



Estimados Amigos:

Es tan solo mi primer año como Canciller de las Escuelas Públicas de DC, pero ya he visto tantas cosas increíbles sucediendo en todas las escuelas de este distrito (¡y estoy visitando a las 115 en mis primeros seis meses!). El nivel de talento que he visto en nuestros **estudiantes** me hace sentir orgulloso de liderar las Escuelas Públicas de DC (EPDC) en un momento tan emocionante.

Las EPDC están evolucionando por muchas razones. Tenemos maestros/as extraordinarios/as que enseñan a nuestros/as estudiantes y dirigen nuestras escuelas todos los días. Contamos con **personal** dedicado que apoya a los/as estudiantes fuera del salón de clases. Hemos involucrado a los **padres** que apoyan a sus escuelas y continúan el aprendizaje de los/as estudiantes en casa. Tenemos comunidades llenas de vida y **diversas, y asociaciones** que trabajan con nosotros para que las EPDC continúen mejorando en todo, desde las tasas de graduación hasta la satisfacción de los/as estudiantes y la matriculación. Cuando trabajamos juntos, nos aseguramos de que cada estudiante de DC tenga acceso a una educación excelente.

Una de las maneras más importantes en que las EPDC aseguran esa educación excelente, es a través de las **oportunidades** que le proporcionamos a nuestros/as estudiantes. Oportunidades como prácticas profesionales donde los/as estudiantes de secundaria obtienen experiencia en el mundo real incluso antes de graduarse de la escuela secundaria; oportunidades como programas bilingües donde los/as estudiantes adquieren fluidez en un segundo idioma mientras aprenden materias básicas como matemáticas y ciencias; oportunidades como nuestro programa de estudios en el extranjero, que envía a cientos de estudiantes de 8vo y 11vo grados en viajes internacionales sin ningún costo para ellos/as, y oportunidades como las actividades extracurriculares, que dan a nuestros/as estudiantes la oportunidad de encontrar su pasión en cosas como el deporte, la robótica, el activismo y las artes. Los/as estudiantes de todos los rincones del distrito tienen acceso a estas y a otras oportunidades, asegurando la equidad para nuestros/as jóvenes, independientemente de su origen o código postal.

En este calendario, verán solo algunos ejemplos de **nuestros/as estudiantes que buscan oportunidades en las EPDC**. En el próximo año, estoy emocionado de ver a más estudiantes ampliar sus horizontes y profundizar su comprensión no solo de sí mismos, sino del mundo que los rodea.

El Año Escolar 2017-2018 será un gran año para las EPDC. A través de nuestra búsqueda de la equidad y la excelencia, estoy emocionado por ver cómo nuestros/as estudiantes, padres, maestros/as y las comunidades colaboran para que las EPDC sigan creciendo.

Cordialmente,

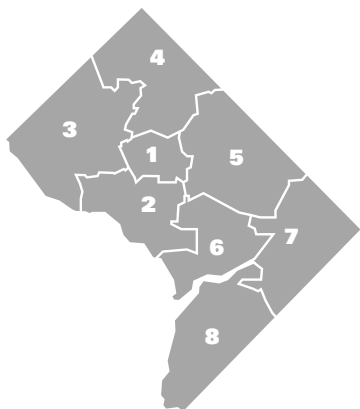
Antwan Wilson
Canciller



Escuela Secundaria Wilson - Sector 3

Años escolares tradicionales vs extendidos

En el año escolar 2017-2018, 11 escuelas EPDC tendrán un calendario anual extendido, que incluye un mes adicional de enseñanza. Las 11 escuelas con año escolar extendido son:



- Escuela Primaria Garfield (**Sector 8**)
- Escuela Primaria H.D. Cooke (**Sector 1**)
- Escuela Intermedia Hart (**Sector 8**)
- Escuela Primaria Hendley (**Sector 8**)
- Escuela Intermedia Johnson (**Sector 8**)
- Escuela Intermedia Kelly Miller (**Sector 7**)
- Escuela Primaria King (**Sector 8**)
- Escuela Primaria Randle Highlands (**Sector 7**)
- Campus Educativo Raymond (**Sector 4**)
- Escuela Primaria Thomas (**Sector 7**)
- Escuela Primaria Turner (**Sector 8**)

TODAS LAS DEMÁS ESCUELAS DE LAS EPDC CONTINUÁN CON EL CALENDARIO TRADICIONAL DE 180 DÍAS

Cada mes de este calendario contiene un **Código de Color** que indica las **Fechas del Año Escolar Tradicional**, las **Fechas del Año Escolar Extendido** y las **Fechas Compartidas** para asegurar que los estudiantes y las familias de las EPDC puedan identificar la información apropiada para su escuela.

- T** Fechas del Año Escolar Tradicional
- E** Fechas del Año Escolar Extendido
- S** Fechas compartidas

Encuéntrenos aquí:



EN LA ESCUELA

El personal siempre está listo para proporcionar información, responder preguntas, recorrer la escuela y atender inquietudes.



EN LÍNEA

- Visite **dcps.dc.gov** en busca de actualizaciones importantes e historias de estudiantes.
- Síguenos en Twitter, Instagram y Snapchat: **@dcpublicschools**.
- Dale Me Gusta en Facebook: **facebook.com/dcpublicschools**.



EN EL TELÉFONO

¿Preguntas? Comuníquese con Oficina Central de las EPDC al 202.442.5885.



EN LA COMUNIDAD

Esté atento a las reuniones de la comunidad durante todo el año para aportar su opinión sobre los programas e iniciativas de las EPDC.

Foto de la portada:
Escuela Primaria Hendley - Sector 8

Los/as estudiantes de 11^{vo} grado de las escuelas secundarias de las EPDC de toda la ciudad posan para una foto de grupo en la Plaza de Armas de Lima, Perú. Estos/as estudiantes estudiaron arte, cultura y servicio en el Perú en uno de los 18 **viajes de estudio** al extranjero que enviaron aproximadamente 400 estudiantes de 8^{vo} y 11^{vo} grado de las EPDC en el verano de 2016.

Foto de las EPDC



JULIO

Mes de los Parques y la Recreación

AGOSTO DE 2017

Dom.	Lun.	Ma.	Mié.	Jue.	Vie.	Sáb.
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	28	30	31		



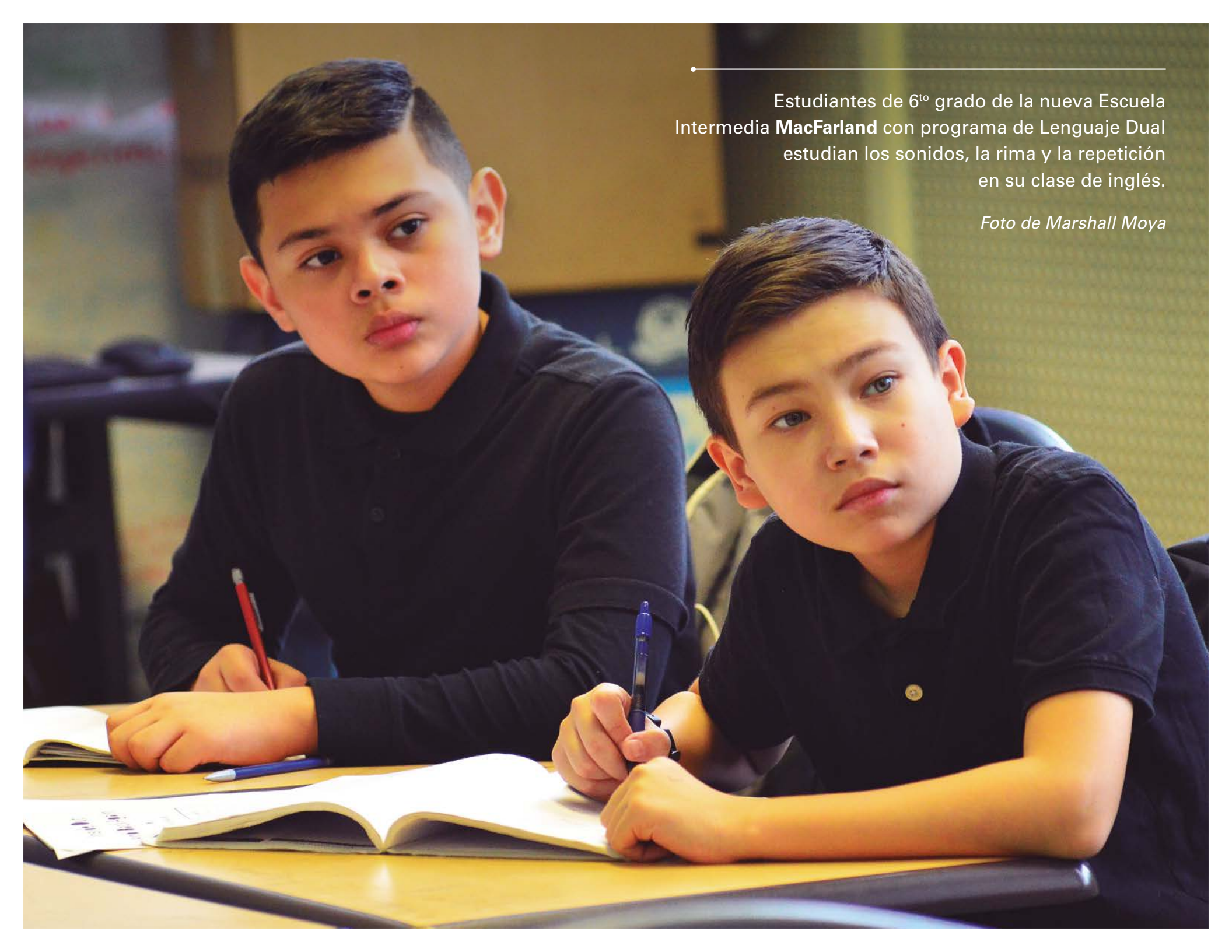
Varias Escuelas Secundarias

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
25	26	27	28	29	30	01
02	E 03 Receso del año escolar extendido del campus No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as	S 04 Día de la Independencia No hay clases para los/as estudiantes, maestros/as y el personal	05	E 06 Comienzan los exámenes parciales/finales del 4to periodo escolar	07	08
09	10	11	E 12 Terminan los exámenes parciales/finales del 4to periodo escolar	E 13 Termina el 4to periodo escolar Media jornada Día de Registros para el personal Los/as estudiantes salen a las 12:15 p.m. Entrega de calificaciones del 4to periodo escolar en Aspen	E 14 Receso de verano del año escolar extendido No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as	15
16	E 17 Receso de verano del año escolar extendido No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as	E 18 Receso de verano del año escolar extendido No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as	E 19 Receso de verano del año escolar extendido No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as	E 20 Receso de verano del año escolar extendido No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as Se envían las tarjetas de calificaciones del 4to periodo escolar	E 21 Receso de verano del año escolar extendido No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as	22
23	E 24 Receso de verano del año escolar extendido No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as	E 25 Receso de verano del año académico extendido No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as	E 26 Receso de verano del año escolar extendido No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as	E 27 Receso de verano del año escolar extendido No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as	E T 28 Receso de verano del año escolar extendido No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as Termina la escuela de verano	29
30	S 31 Orientación de maestros/as nuevos/as	01	02	03	04	05

CÓDIGO DE COLORES: **T** Fechas del Año Escolar Tradicional

E Fechas del Año Escolar Extendido

S Fechas compartidas



Estudiantes de 6^{to} grado de la nueva Escuela Intermedia **MacFarland** con programa de Lenguaje Dual estudian los sonidos, la rima y la repetición en su clase de inglés.

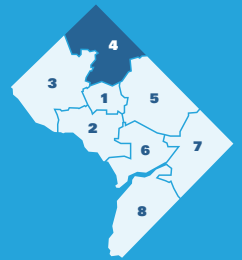
Foto de Marshall Moya

AGOSTO

Todos/as los/as estudiantes de PK3 y PK4 deben consultar con sus escuelas las fechas de comienzo de clases.

SEPTIEMBRE DEL 2017

Dom.	Lun.	Ma.	Mié.	Jue.	Vie.	Sáb.
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30



Escuela Intermedia
MacFarland

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
30	31	E 01 Día de Desarrollo Profesional No hay clases para los/as estudiantes	E 02 Día de Desarrollo Profesional No hay clases para los/as estudiantes	E 03 Día de Desarrollo Profesional No hay clases para los/as estudiantes	E T 04 Día de Desarrollo Profesional No hay clases para los/as estudiantes Graduación del Arco Iris	05
06	E 07 Día de Desarrollo Profesional No hay clases para los/as estudiantes	E 08 Día de Desarrollo Profesional No hay clases para los/as estudiantes	E 09 Día de Desarrollo Profesional No hay clases para los/as estudiantes	E 10 Día de Desarrollo Profesional No hay clases para los/as estudiantes	E 11 Día de Desarrollo Profesional No hay clases para los/as estudiantes	12
13	E T 14 Primer día de escuela para los/as estudiantes Comienza el 1er período escolar Día de Desarrollo Profesional No hay clases para los/as estudiantes	T 15 Día de Desarrollo Profesional No hay clases para los/as estudiantes	T 16 Día de Desarrollo Profesional No hay clases para los/as estudiantes	T 17 Día de Desarrollo Profesional No hay clases para los/as estudiantes	T 18 Día de Desarrollo Profesional No hay clases para los/as estudiantes	19
20	T 21 Primer día de escuela para los estudiantes Comienza el 1er período escolar	22	23	24	25	S 26 Fecha de examen SAT
27	28	29	30	31	01	02

CÓDIGO DE COLORES: **T** Fechas del Año Escolar Tradicional

E Fechas del Año Escolar Extendido

S Fechas compartidas



Un/a estudiante de pre-K en la Escuela Primaria **Hendley** construye con bloques durante el «Momento de Elección» donde los/as estudiantes tienen la oportunidad de participar en diferentes estaciones de aprendizaje en su salón de clase.

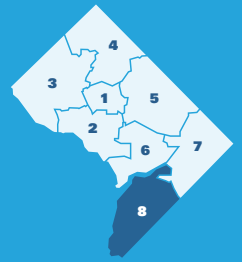
Foto de las EPDC

SEPTIEMBRE

Mes de Concientización sobre la Asistencia | Mes Nacional de la Herencia Hispana (15 de septiembre - 15 de octubre) | Mes del Registro para la Tarjeta de la Biblioteca (dclibrary.org) | Las Noches de Regreso a la Escuela son programadas por cada escuela durante septiembre y principios de octubre.

OCTUBRE DEL 2017

Dom.	Lun.	Ma.	Mié.	Jue.	Vie.	Sáb.
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				



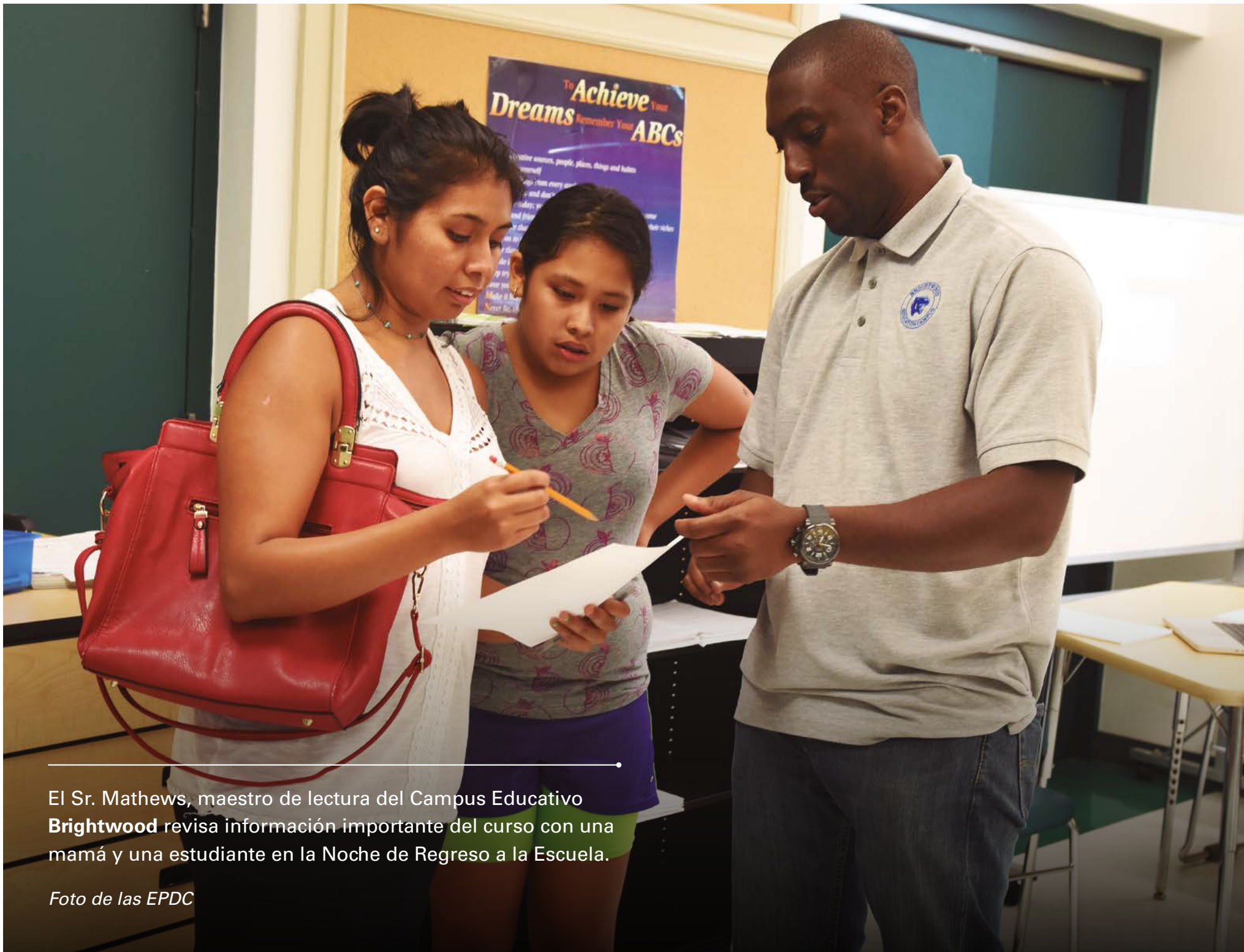
Escuela Primaria
Hendley

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
27	28	29	30	31	01	02
03	S 04 Día del Trabajo No hay clases para los/as estudiantes, maestros/as y el personal	05	06	07	08	S 09 Día de Examen de ACT
S 10 Día de los Abuelos	11	12	13	14	E S 15 Mitad del 1er período escolar Se envían los Informes de Progreso Comienza el Mes de la Herencia Hispana	16
17	18	19	S 20 Comienza Rosh Hashanah	21	T S 22 Mitad del 1er período escolar Se envían los Informes de Progreso Día de Desarrollo Profesional No hay clases para los/as estudiantes	23
24	25	26	27	28	S 29 Comienza Yom Kippur	30

CÓDIGO DE COLORES: **T** Fechas del Año Escolar Tradicional

E Fechas del Año Escolar Extendido

S Fechas compartidas



El Sr. Mathews, maestro de lectura del Campus Educativo **Brightwood** revisa información importante del curso con una mamá y una estudiante en la Noche de Regreso a la Escuela.

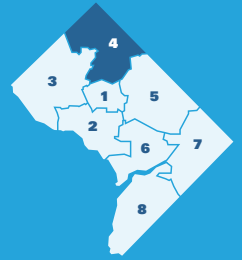
Foto de las EPDC

OCTUBRE

Mes de la Concientización sobre la Universidad | Mes Nacional de la Herencia Hispana (15 de septiembre - 15 de octubre) | Mes del Libro Nacional | Mes Nacional de Prevención del Acoso Escolar | Mes de la Apreciación del/de la Director/a

NOVIEMBRE DEL 2017

Dom.	Lun.	Ma.	Mié.	Jue.	Vie.	Sáb.
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		



Campus Educativo
Brightwood

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
01	02	03	04	05	06	S 07 Fecha de examen SAT
08	S 09 Descubrimiento de América No hay clases para los/as estudiantes, maestros/as y el personal	E 10 Receso de otoño No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as	E T 11 Receso de otoño No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as PSAT y SAT en la escuela	E 12 Receso de otoño No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as	E 13 Receso de otoño No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as	14
S 15 Termina el mes de la Herencia Hispana	16	17	18	19	20	21
22	E T 23 Comienzan los exámenes parciales/finales del 1er periodo escolar Comienzan los exámenes parciales/finales del 1er periodo escolar	24	25	E T 26 Terminan los exámenes parciales/finales del 1er periodo escolar Terminan los exámenes parciales/finales del 1er periodo escolar	E T 27 Termina el 1er periodo escolar Media jornada Día de Registros para el personal. No hay clases para los/as estudiantes Termina el 1er periodo escolar Media jornada Día de Registros para el personal. No hay clases para los/as estudiantes	S 28 Día de Examen de ACT
29	E T 30 Comienza el 2do periodo escolar Comienza el 2do periodo escolar	S 31 Halloween	01	02	03	04

CÓDIGO DE COLORES: **T** Fechas del Año Escolar Tradicional

E Fechas del Año Escolar Extendido

S Fechas compartidas

El coro de la Escuela Secundaria **Eastern** hace vibrar las instalaciones en la presentación anual del distrito «Estado de las Escuelas».

Foto de las EPDC

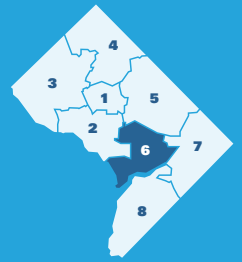


NOVIEMBRE

Mes Nacional de la Herencia de los Indios Americanos y Nativos de Alaska

DICIEMBRE DEL 2017

Dom.	Lun.	Ma.	Mié.	Jue.	Vie.	Sáb.
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						



Escuela Secundaria Eastern

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
29	30	31	01	02	E T S 03 Entrega de calificaciones del 1er periodo escolar en Aspen Entrega de calificaciones del 1er periodo escolar en Aspen Día de Conferencia entre padres y maestros No hay clases para los/as estudiantes	S 04 Fecha de examen SAT
S 05 Finaliza el horario de verano	06	07	08	09	S 10 Día de los Veteranos (Observado) No hay clases para los/as estudiantes, maestros/as y el personal	S 11 Día de los Veteranos
12	E T 13 Se envían las tarjetas de calificaciones del 1er periodo escolar Se envían las tarjetas de calificaciones del 1er periodo escolar	14	15	16	17	18
19	20	21	22	S 23 Día de Acción de Gracias No hay clases para los/as estudiantes, maestros/as y el personal Campeonato de Fútbol Turkey Bowl	S 24 Receso de Acción de Gracias No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as	25
26	27	28	29	30	01	02

CÓDIGO DE COLORES:

T

 Fechas del Año Escolar Tradicional

E

 Fechas del Año Escolar Extendido

S

 Fechas compartidas

A young girl with dark hair, wearing a pink headband and large green safety goggles, is smiling broadly. She is wearing an orange lab coat with a logo that reads "DC DOE" and "DISTRICT DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT". She is sitting at a desk with a yellow pencil and a white cup in front of her. The background shows a classroom with colorful posters on the wall and a stack of papers on a shelf.

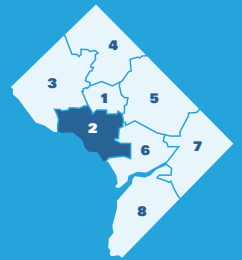
Un estudiante de 6^{to} grado en el Campus Educativo **School Without Walls en Francis-Stevens** observa una demostración del pH en el laboratorio, como parte de una lección para entender la diferencia entre los cambios físicos y químicos.

Foto de Marshall Moya

DICIEMBRE

ENERO DEL 2018

Dom.	Lun.	Ma.	Mié.	Jue.	Vie.	Sáb.
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			



Campus Educativo School
Without Walls en
Francis-Stevens

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
26	27	28	29	30	S 01 Día de Desarrollo Profesional No hay clases para los/as estudiantes	S 02 Fecha de examen SAT
03	04	05	06	07	E T 08 MITAD del 2do periodo escolar Se envían los Informes de Progreso MITAD del 2do periodo escolar Se envían los Informes de Progreso	S 09 Día de Examen de ACT EdFest
10	S 11 La solicitud para la lotería del DC de Mi Escuela comienza para el año escolar 2018 - 2019	S 12 Comienza Hanukkah	13	14	15	16
17	18	19	20	21	S 22 Receso de invierno No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as	23
24	S 25 Navidad No hay clases para los/as estudiantes, maestros/as y el personal	S 26 Receso de invierno No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as Comienza Kwanzaa	S 27 Receso de invierno No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as	S 28 Receso de invierno No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as	S 29 Receso de invierno No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as	30
31	01	02	03	04	05	06

CÓDIGO DE COLORES: **T** Fechas del Año Escolar Tradicional

E Fechas del Año Escolar Extendido

S Fechas compartidas



El Canciller Antwan Wilson habla con los/as estudiantes en una clase de estudios sociales en la Escuela Secundaria **Ballou** sobre cómo su escuela apoya su aprendizaje y qué necesitan para tener éxito.

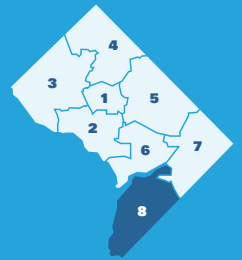
Foto de las EPDC

ENERO

Mes Nacional del Mentor

FEBRERO DEL 2018

Dom.	Lun.	Ma.	Mié.	Jue.	Vie.	Sáb.
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28			



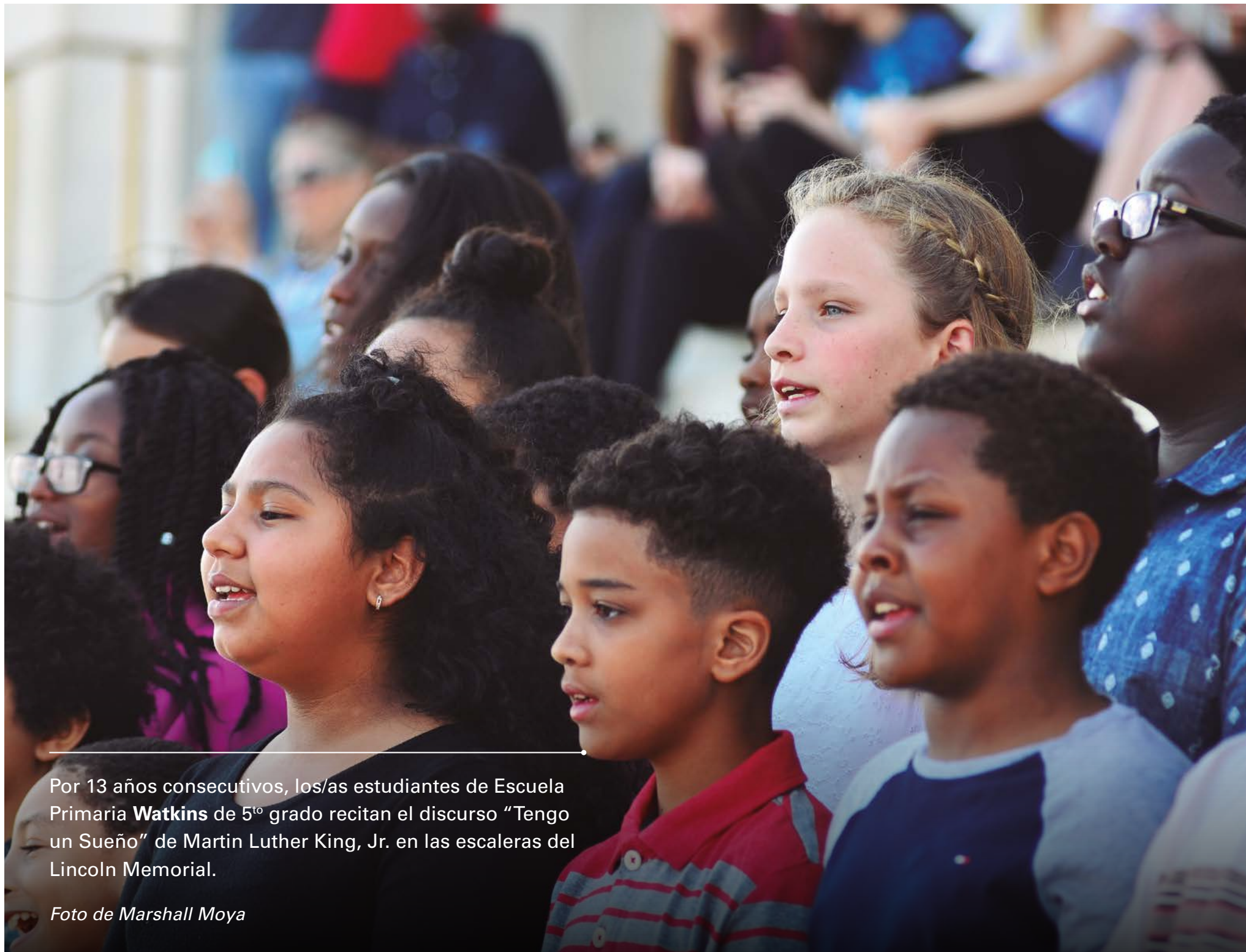
Escuela Secundaria Ballou

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
31	S 01 Año Nuevo No hay clases para los/as estudiantes, maestros/as y el personal	S 02 Receso de invierno No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as	03	04	05	06
07	08	09	10	11	E T 12 Comienzan los exámenes parciales/finales del 2do período escolar Terminan los exámenes parciales/finales del 2do período escolar	13
14	S 15 Día de Martin Luther King, Jr. No hay clases para los/as estudiantes, maestros/as y el personal	16	17	E T 18 Terminan los exámenes parciales/finales del 2do período escolar Terminan los exámenes parciales/finales del 2do período escolar	E T 19 Termina el 2do período escolar Media jornada. Día de Registros para el personal. No hay clases para los/as estudiantes Termina el 2do período escolar Media jornada Día de Registros para el personal. No hay clases para los/as estudiantes	20
21	E T 22 Comienza el 3er período escolar Comienza el 3er período escolar	23	24	25	E T 26 Entrega de calificaciones del 2do período escolar en Aspen Entrega de calificaciones del 2do período escolar en Aspen	27
28	29	30	31	01	02	03

CÓDIGO DE COLORES: **T** Fechas del Año Escolar Tradicional

E Fechas del Año Escolar Extendido

S Fechas compartidas



Por 13 años consecutivos, los/as estudiantes de Escuela Primaria **Watkins** de 5º grado recitan el discurso “Tengo un Sueño” de Martin Luther King, Jr. en las escaleras del Lincoln Memorial.

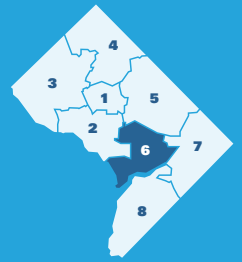
Foto de Marshall Moya

FEBRERO

Mes de la Historia Afroamericana | Mes de la Historia Estadounidense

MARZO DEL 2018

Dom.	Lun.	Ma.	Mié.	Jue.	Vie.	Sáb.
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



Escuela Primaria Watkins

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
28	29	30	31	S 01 Fecha límite de inscripción de Mi Escuela para los grados del 9-12	E T 02 Se envían las tarjetas de calificaciones del 2do periodo escolar Se envían las tarjetas de calificaciones del 2do periodo escolar	03
04	05	06	07	08	09	S 10 Día de Examen de ACT
11	12	13	14	15	S 16 Día de Desarrollo Profesional No hay clases para los/as estudiantes	17
18	S 19 Día del Presidente No hay clases para los/as estudiantes, maestros/as y el personal	E 20 Día de Intercesión	E 21 Día de Intercesión	E 22 Día de Intercesión	E 23 Día de Intercesión	24
25	26	27	28	01	02	03

CÓDIGO DE COLORES: **T** Fechas del Año Escolar Tradicional

E Fechas del Año Escolar Extendido

S Fechas compartidas

A young girl with dark curly hair, wearing a black and white striped shirt and yellow gardening gloves, is smiling and planting a small green seedling into a wooden garden bed. An adult woman with dark hair, wearing a white cardigan over a green shirt with the word 'FOOD' visible, is smiling and assisting her. The background shows a brick wall and a sign that says 'Kids'.

Una estudiante de 1er grado de la Escuela Primaria **Kimball** planta semillas en el jardín de su escuela para ayudar a cultivar verduras que la escuela pueda utilizar más tarde en la clase de cocina.

Foto de las EPDC

MARZO

Mes Nacional de la Historia de la Mujer | Mes Nacional de la Concientización sobre la Lectura | Mes de la Música en Nuestras Escuelas

ABRIL DEL 2018

Dom.	Lun.	Ma.	Mié.	Jue.	Vie.	Sáb.
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					



Escuela Primaria Kimball

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
25	26	27	28	S 01 Fecha límite de inscripción de Mi Escuela DC para los grados del 3-8	T S 02 Mitad del 3er periodo escolar Se envían los Informes de Progreso Día de la Conferencia entre Padres y Maestros No hay clases para los/as estudiantes Día de Lectura en todos los Estados Unidos	03
04	05	06	S 07 Fecha del examen SAT en la escuela	08	E 09 Mitad del 3er periodo escolar Se envían los Informes de Progreso	S 10 Fecha de examen SAT
S 11 Comienza el horario de verano	12	13	14	15	16	S 17 Día de San Patricio
18	19	20	21	22	23	24
25	S 26 Receso de primavera No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as	S 27 Receso de primavera No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as	S 28 Receso de primavera No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as	S 29 Receso de primavera No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as	S 30 Receso de primavera No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as Comienza la Pascua judía Se publican los resultados de la Lotería del DC de Mi Escuela	31

CÓDIGO DE COLORES: **T** Fechas del Año Escolar Tradicional

E Fechas del Año Escolar Extendido

S Fechas compartidas

Los/as estudiantes de 9^{no} grado de la nueva Escuela Secundaria para Varones **Ron Brown College Preparatory** participan en una reñida partida de ajedrez después de la escuela.

Foto de Marshall Moya

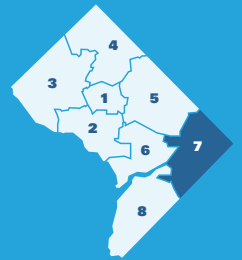


ABRIL

Mes Nacional de la Concientización sobre el Autismo | Mes Nacional para la Educación Financiera | Mes Nacional de la Educación de Matemáticas | Mes de la Poesía | Mes de las Bibliotecas Escolares

MAYO DEL 2018

Dom.	Lun.	Ma.	Mié.	Jue.	Vie.	Sáb.
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		



Escuela Secundaria Ron Brown College Preparatory

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
S 01 Pascua	E T 02 Día de Intercesión 3er período escolar Comienzo de los exámenes parciales/finales	E 03 Día de Intercesión	E 04 Día de Intercesión	E T 05 Día de Intercesión 3er período escolar Terminan los exámenes parciales/finales	E T 06 Día de Intercesión Finaliza el 3er período escolar Media jornada Día de Registros para el personal. Los estudiantes salen de la escuela a las 12:15 p.m.	07
08	T 09 Comienza el 4to período escolar	10	11	12	T 13 Entrega de calificaciones del 3er período escolar en Aspen	S 14 Día de Examen de ACT
15	S 16 Día de la Emancipación No hay clases para los/as estudiantes, maestros/as y el personal	17	18	19	T 20 Se envían las tarjetas de calificaciones del 3er período escolar	21
S 22 Día de la Tierra	E 23 Comienzan los exámenes parciales/finales del 3er período escolar	24	25	E 26 Finalizan los exámenes parciales/finales del 3er período escolar	E T 27 Finaliza el 3er período escolar Media jornada Día de Registros para el personal No hay clases para los/as estudiantes Media jornada diaria para el personal No hay clases para los/as estudiantes	28
29	E 30 Comienza el 4to período escolar	01	02	03	04	05

CÓDIGO DE COLORES: **T** Fechas del Año Escolar Tradicional

E Fechas del Año Escolar Extendido

S Fechas compartidas



Un estudiante de 12^{vo} grado de la Escuela Secundaria **Luke C. Moore** está emocionado de poder aplicar lo aprendido en la clase de historia y gobierno al ofrecerse como voluntario en el Día de las Elecciones.

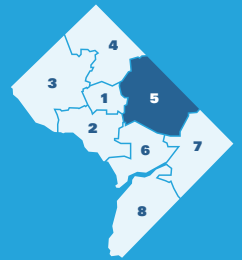
Foto de las EPDC

MAYO

Mes de la Herencia Asiática-Pacífica | Mes de los Deportes y la Aptitud Física |
Mes Nacional de la Ciencia | Mes de la Prevención del Embarazo Adolescente

JUNIO DEL 2018

Dom.	Lun.	Ma.	Mié.	Jue.	Vie.	Sáb.
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30



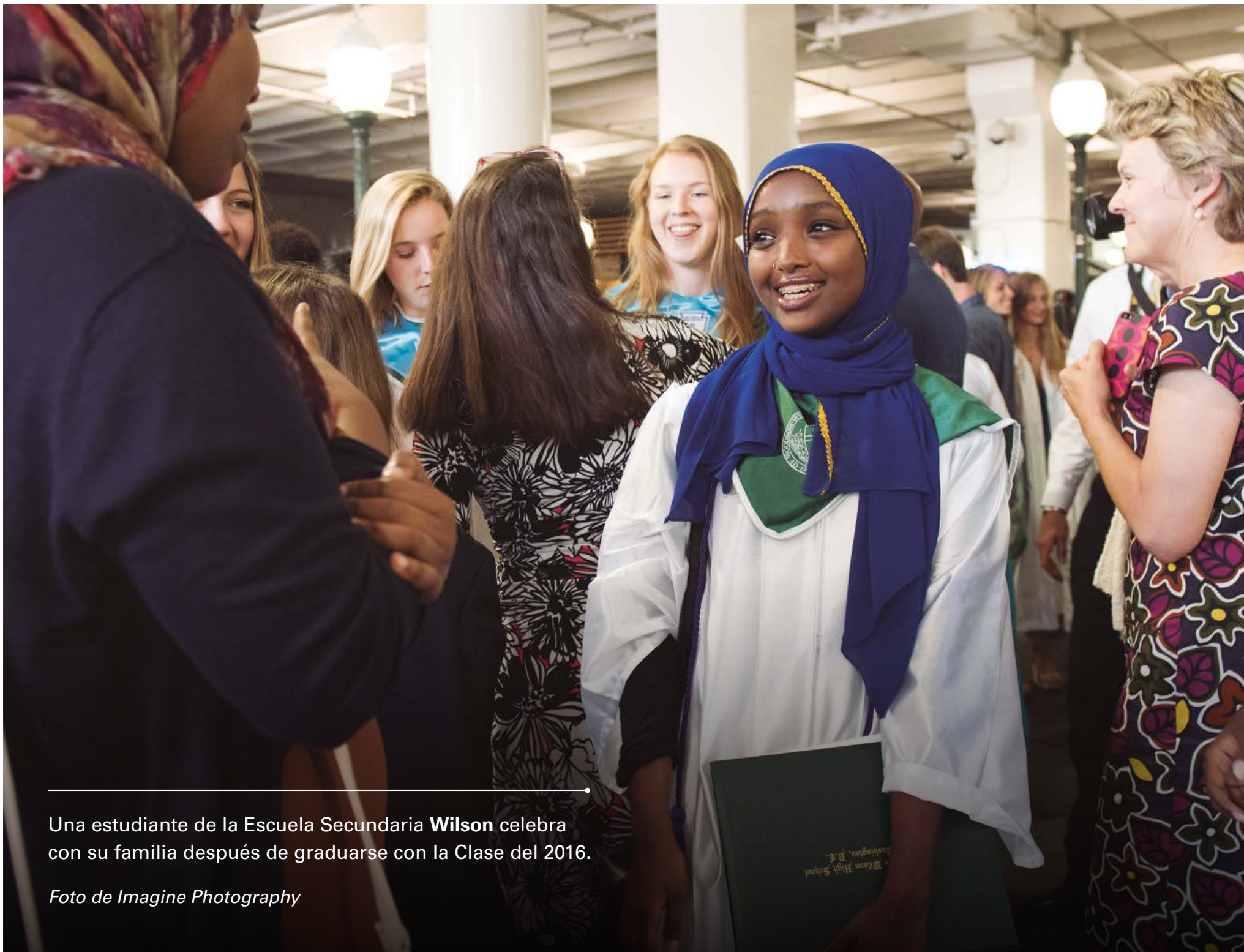
Escuela Secundaria
Luke C. Moore

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
29	30	S 01 Inscripción en Mi Escuela DC Fecha límite para estudiantes compatibles	02	03	E 04 Entrega de calificaciones del 3er período escolar en Aspen	S 05 Fecha de examen SAT
06	S 07 Semana de apreciación de los/as maestros/as	S 08 Semana de apreciación de los/as maestros/as	S 09 Semana de apreciación de los/as maestros/as	S 10 Semana de apreciación de los/as maestros/as	S E T 11 Semana de apreciación de los/as maestros/as Se envían las tarjetas de calificaciones del 3er período escolar Mitad del 4to período escolar Se envían los Informes de Progreso	12
S 13 Día de las Madres	14	S 15 Comienza Ramadán	16	17	18	19
20	T 21 Exámenes finales para estudiantes de último año que se gradúan	22	23	S 24 Día de Conferencia de Padres y Maestros No hay clases para los/as estudiantes	S 25 Medio día para el personal No hay clases para los/as estudiantes	26
27	S 28 Día de la Recordación No hay clases para los/as estudiantes, maestros/as y el personal	29	T 30 Exámenes finales para la graduación Terminan los estudiantes de último año	T 31 Último día para las calificaciones del 4to período escolar para los estudiantes del último año que se gradúan	01	02

CÓDIGO DE COLORES: **T** Fechas del Año Escolar Tradicional

E Fechas del Año Escolar Extendido

S Fechas compartidas



Una estudiante de la Escuela Secundaria **Wilson** celebra con su familia después de graduarse con la Clase del 2016.

Foto de Imagine Photography

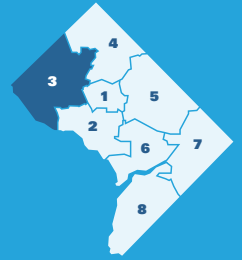
JUNIO

Mes del Orgullo Gay y Lesbiano | Mes de la Seguridad del/de la Estudiante

**Sujeto a cambios dependiendo de los días de nieve*

JULIO DEL 2018

Dom.	Lun.	Ma.	Mié.	Jue.	Vie.	Sáb.
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				



Escuela Secundaria Wilson

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
27	28	29	30	31	01	S 02 Fecha de examen SAT
03	T 04 Intermedios del 4to periodo escolar/Comienzan los exámenes finales*	05	06	07	E 08 Mitad del 4to periodo escolar Se envían los Informes de Progreso	S 09 Día de Examen de ACT
10	11	T 12 Intermedios del 4to periodo escolar/Terminan los exámenes finales*	T 13 Termina el 4to periodo escolar* Media jornada Día de Registro para el personal Los/as estudiantes salen a las 12:15 p.m. Entrega de calificaciones del 4to periodo escolar en Aspen	E 14 Año escolar extendido Receso del campus No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as	E 15 Año escolar extendido Receso del campus No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as	16
S 17 Día de los Padres	18	19	T 20 Se envían las tarjetas de calificaciones del 4to periodo escolar	21	22	23
24	T 25 Comienza la Escuela de Verano	26	27	28	29	30

CÓDIGO DE COLORES: **T** Fechas del Año Escolar Tradicional

E Fechas del Año Escolar Extendido

S Fechas compartidas

Hermanas en 2^{do} y 3^{er} grado en el año Escolar extendido de la Escuela Primaria **H.D. Cooke** se toman un descanso para mostrar que tienen vestimentas similares.

Foto de las EPDC

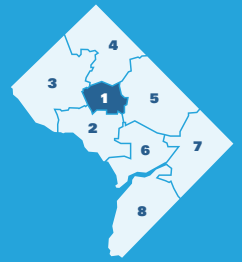


JULIO

Mes de los Parques y la Recreación

AGOSTO DEL 2018

Dom.	Lun.	Ma.	Mié.	Jue.	Vie.	Sáb.
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	



Escuela Primaria
H.D. Cooke

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
01	02	03	S 04 Día de la Independencia No hay clases para los/as estudiantes, maestros/as y el personal	E 05 Año escolar extendido Receso del campus No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as	E 06 Año escolar extendido Receso del campus No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as	07
08	E 09 Intermedios del 4to período escolar/Comienzan los exámenes finales	10	11	E 12 Intermedios del 4to período escolar/Terminan los exámenes finales	E 13 Termina el 4to período escolar Medio jornada Día de Registros para el personal Los estudiantes salen a las 12:15 p.m. Entrega de calificaciones del 4to período escolar en Aspen	14
15	E 16 Año escolar extendido Receso de verano No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as	E 17 Año escolar extendido Receso de verano No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as	E 18 Año escolar extendido Receso de verano No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as	E 19 Año escolar extendido Receso de verano No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as	E 20 Año escolar extendido Receso de verano No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as Se envían las tarjetas de calificaciones del 4to período escolar	21
22	E 23 Año escolar extendido Receso de verano No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as	E 24 Año escolar extendido Receso de verano No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as	E 25 Año escolar extendido Receso de verano No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as	E 26 Año escolar extendido Receso de verano No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as	E T 27 Año escolar extendido Receso de verano No hay clases para los/as estudiantes y maestros/as Termina la escuela de verano	28
29	30	31	01	02	03	04

CÓDIGO DE COLORES: **T** Fechas del Año Escolar Tradicional

E Fechas del Año Escolar Extendido

S Fechas compartidas

DIRECTORIO DE SERVICIOS para Familias y Estudiantes

Oficina Central de las EPDC	202.442.5885	Jóvenes sin Hogar	202.576.9502
Oficina del Canciller	202.442.5885	Recursos Humanos	202.442.4090
Servicios Académicos	202.673.4488	Bachillerato Internacional	202.442.4993
Programas para después de clases	202.442.5002	Centro de Recepción para Prueba de Inglés	202.671.0750
Evaluaciones	202.724.7938	Apoyo a Estudiantes LGBTQ	202.442.5103
Deportes	202.729.3288	Equipo Local de Asesoramiento Escolar	202.719.6613
Asistencia	202.727.0488	Programa de Padres de Adolescentes de New Heights	202.442.5040
División de Adquisición del Lenguaje	202.671.0750	Sorteo para Mi Escuela DC	202.888.6336
Preparación para la Universidad y la Profesión	202.645.6114	Programas de Tiempo Fuera de la Escuela	202.442.5002
Comunicaciones	202.805.2885	Verificación de Residencia	202.478.5738
Asociaciones Comunitarias	202.719.6613	Escuelas	profiles.dcps. dc.gov/
Datos y Estrategia	202.698.1186	Educación Especial	202.673.4488
Tarjeta One DC	202.727.6030	Colocación de Estudiantes	202.939.2004
Educación de la Primera Infancia	202.698.1033	Escuela de Verano (K-8)	202.698.2036
Primeras Etapas	202.698.8037	Escuela de Verano (9-12)	202.442.5047
Matrícula	202.478.5738	Título I	202.442.5149
Participación Familiar y Pública	202.719.6613	Requisitos de Graduación	202.299.2115
Servicios de Alimentos	202.299.2159	Voluntarios	202.442.4090
Transporte [Centro de Llamadas de padres, Educación Especial OSSE, División de Transporte (DOT)]	202.724.8600	Programa de Instrucción en el Hogar/ Hospital (anteriormente Servicios de Instrucción a través de Visitas)	202.939.3506

Servicios adicionales: Gobierno de DC
Oficina del Superintendente Estatal de Educación (OSSE) 202.727.6436
Junta Educativa del Estado de DC 202.741.0888
Centro de Llamadas de la Alcaldesa 311
Consejo Municipal 202.724.8000
Respuesta de Emergencia 911
Familias Saludables de DC (Seguro de Salud Gratuito) 202.639.4030
Departamento de Salud 202.442.5955
Departamento de Salud del Comportamiento 1.888.793.4357
Administración de Servicios para Niños/as y Familias (CFSA) 202.442.6100
Reportar Abuso 202.671.SAFE

Campus Educativo River Terrace - Sector 7

Días Festivos Compartidos			
Día de la Independencia	4 de julio del 2017	Día de Martin Luther King, Jr.	15 de enero del 2018
Día del Trabajo	4 de septiembre del 2017	Día del Presidente	19 de febrero del 2018
Descubrimiento de América	9 de octubre del 2017	Receso de primavera	26 - 30 de marzo del 2018
Día de los Veteranos (Observado)	10 de noviembre del 2017	Día de la Emancipación	16 de abril del 2018
Día de Acción de Gracias	23 de noviembre del 2017	Día de la Recordación	28 de mayo del 2018
Receso de invierno	22 de diciembre del 2017- 2 de enero del 2018	Día de la Independencia	4 de julio del 2018
Navidad	25 de diciembre del 2017		
Año Nuevo	1° de enero del 2018		

Calendario Tradicional				Calendario del año escolar extendido			
PRIMER PERÍODO ESCOLAR		Mitad del 3er período escolar Se envían los Informes de Progreso		PRIMER PERÍODO ESCOLAR		TERCER PERÍODO ESCOLAR	
Comienza el 1er período escolar	21 de agosto del 2017	Comienzan los exámenes/parciales finales del 3er período escolar	2 de abril del 2018	Comienza el 1er período escolar	14 de agosto del 2017	Comienza el 3er período escolar	22 de enero del 2018
Termina el 1er período escolar	27 de octubre del 2017	Terminan los exámenes parciales/finales del 3er período escolar	5 de abril del 2018	Termina el 1er período escolar	27 de octubre del 2017	Finaliza el 3er período escolar	27 de abril del 2018
Mitad del 1er período escolar Se envían los Informes de Progreso	22 de septiembre del 2017	Entrega de calificaciones del 3er período escolar en Aspen	13 de abril del 2018	Mitad del 1er período escolar Se envían los Informes de Progreso	15 de septiembre del 2017	Mitad del 3er período escolar Se envían los Informes de Progreso	9 de marzo del 2018
Comienzan los exámenes parciales/finales del 1er período escolar	23 de octubre del 2017	Se envían las tarjetas de calificaciones del 3er período escolar	20 de abril del 2018	Comienzan los exámenes parciales/finales del 1er período escolar	23 de octubre del 2017	Comienzan los exámenes/parciales finales del 3er período escolar	23 de abril del 2018
Terminan los exámenes parciales/finales del 1er período escolar	26 de octubre del 2017	CUARTO PERÍODO ESCOLAR		Terminan los exámenes parciales/finales del 1er período escolar	26 de octubre del 2017	Terminan los exámenes parciales/finales del 3er período escolar	26 de abril del 2018
Entrega de calificaciones del 1er período escolar en Aspen	3 de noviembre del 2017	Comienza el 4to período escolar	9 de abril del 2018	Entrega de calificaciones del 1er período escolar en Aspen	3 de noviembre del 2017	Entrega de calificaciones del 3er período escolar en Aspen	4 de mayo del 2018
Se envían las tarjetas de calificaciones del 1er período escolar	13 de noviembre del 2017	Termina el 4to período escolar	13 de enero del 2018	Se envían las tarjetas de calificaciones del 1er período escolar	13 de noviembre del 2017	Se envían las tarjetas de calificaciones del 3er período escolar	11 de mayo del 2018
SEGUNDO PERÍODO ESCOLAR		Mitad del 4to período escolar Se envían los Informes de Progreso		SEGUNDO PERÍODO ESCOLAR		CUARTO PERÍODO ESCOLAR	
Comienza el 2do período escolar	30 de octubre del 2017	Comienzan los exámenes finales para estudiantes de último año que se gradúan	21 de mayo del 2018	Comienza el 2do período escolar	30 de octubre del 2017	Comienza el 4to período escolar	30 de abril del 2018
Termina el 2do período escolar	19 de enero del 2018	Terminan los exámenes finales para estudiantes de último año que se gradúan	30 de mayo del 2018	Termina el 2do período escolar	19 de enero del 2018	Termina el 4to período escolar	13 de julio del 2018
Mitad del 2do período escolar Se envían los Informes de Progreso	8 de diciembre del 2017	Último día del 4to período escolar Calificaciones para los estudiantes de último año que se gradúan	31 de mayo del 2018	Mitad del 2do período escolar Se envían los Informes de Progreso	8 de diciembre del 2017	Mitad del 4to período escolar Se envían los Informes de Progreso	8 de enero del 2018
Comienzan los exámenes parciales/finales del 2do período escolar	12 de enero del 2018	Comienzan los exámenes parciales/finales del 4to período escolar	4 de enero del 2018	Comienzan los exámenes parciales/finales del 2do período escolar	12 de enero del 2018	Comienzan los exámenes parciales/finales del 4to período escolar	9 de julio del 2018
Terminan los exámenes parciales/finales del 2do período escolar	18 de enero del 2018	Terminan los exámenes parciales/finales del 4to período escolar	12 de enero del 2018	Terminan los exámenes parciales/finales del 2do período escolar	18 de enero del 2018	Terminan los exámenes parciales/finales del 4to período escolar	12 de julio del 2018
Entrega de calificaciones del 2do período escolar en Aspen	26 de enero del 2018	Entrega de calificaciones del 4to período escolar en Aspen	13 de enero del 2018	Entrega de calificaciones del 2do período escolar en Aspen	26 de enero del 2018	Entrega de calificaciones del 4to período escolar en Aspen	13 de julio del 2018
Se envían las tarjetas de calificaciones del 2do período escolar	2 de febrero del 2018	Se envían las tarjetas de calificaciones del 4to período escolar	20 de enero del 2018	Se envían las tarjetas de calificaciones del 2do período escolar	2 de febrero del 2018	Se envían las tarjetas de calificaciones del 4to período escolar	20 de julio del 2018
TERCER PERÍODO ESCOLAR		ESCUELA DE VERANO					
Comienza el 3er período escolar	22 de enero del 2018	Comienza la Escuela de Verano	25 de enero del 2018				
Finaliza el 3er período escolar	6 de abril del 2018	Termina la Escuela de Verano	27 de enero del 2018				

Foto posterior: Escuela Intermedia MacFarland - Sector 4



DISTRITO DE COLUMBIA
ESCUELAS PÚBLICAS

dcps.dc.gov | 1200 First Street, NE Washington DC 20002 | Tel: 202.442.5885 | Fax: 202.442.5026